

## 6.5 Alternative locus identifiers

For machine processing, an alternative type of locus identifier is supported in parallel. This also has a ‘<’ in the first position, but the locus ID consists of only 5 characters. It does not have any locator information but it supports the optional transcriber ID. It terminates with a ‘>’ in position 7 or 9.

The five-character code consists of two upper case characters followed by three digits.

The two characters identify the page using the values of the \$Q and \$P page variables as defined in Annex 1. The three digits give the value of *num* as per Table 6, with leading zeroes. Thus, the following are valid ‘alternative’ locus identifiers:

<AA001>

<AA001;Z>

If a file uses alternative loci, the page header uses ‘000’ for the value of *num*, i.e. the page header for f1r is:

<AA000>

In files using these alternative locus identifiers, it is recommended to start the transliterated text in character position 11.

## 6.6 Transliterated text

The transliterated text comes after each locus identifier, after some optional whitespace, and includes characters of the transliteration alphabet, with, in addition, any of the following special characters:

**Table 9: List of special characters in transliterated text**

Char.	Meaning
/	If this character appears, it must be the first or the last character in the line. It does not represent a voynichese character, but indicates wrapping of the transliterated text for a locus over two (or more) lines. Comment lines are not allowed between continuation lines. A line following one that ends with a / must also have a / in the first position. The / cannot appear inside brackets of the type [ ] or { } (see below) , and if it appears inside an in-line free comment ( <! > ) , it loses its special meaning and is just a text element.
.	This character represents an apparent word space in the MS text.
,	This character represents an uncertain apparent word space in the MS text, meaning that the transcriber had doubt that a space between two characters was sufficiently wide to call it a word space.
<	If this character appears as part of the transliterated text, it is not the start of a page header or locus identifier (which must have the < in the first position in the line), but it is the start of an in-line comment. More about in-line comments may be found below this table. Every in-line comment must be closed by a > on the same line in the file. It is permitted to have several < ... > pairs on the same line.